



Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits pour votre salle de bains.

Les composantes de votre mobilier ont été fabriquées sur commande selon les spécifications que votre détaillant nous a transmises. Elles ont été inspectées et vérifiées à l'usine avant leur expédition.

Il est de votre responsabilité de débiller soigneusement les boîtes mentionnées sur le document intitulé : « **À vérifier en présence du livreur** » afin de vous assurer que ces composantes sont en bonne condition, qu'elles sont de la couleur choisie et que les dimensions sont exactes et conformes à votre commande. Nous vous recommandons également de lire attentivement l'Avvertissement (p. 2).

Félicitations pour votre achat!

L'équipe Vanico-Maronyx

Dear customer,

Thank you for choosing our product for your bathroom.

The components of your furniture were manufactured according to the specifications given to us by your retailer; these components have been thoroughly inspected at the factory before shipping.

It is your responsibility to carefully unpack the components mentioned in the document: "**To check in the presence of the delivery person**" to make sure that they are in good condition and that the measurements and colors are correct and conform with your order. Please read also carefully the WARNING (p. 2).

Congratulations, and enjoy!

The Vanico-Maronyx Team

## AVERTISSEMENT

## WARNING

Malgré un contrôle attentif de la qualité de nos produits avant expédition, veuillez examiner attentivement votre mobilier, spécialement les miroirs, avant l'installation. Vérifiez si les produits sont complets, ont les bonnes dimensions et sont conformes à la commande.

Mesurez les dimensions de chaque produit afin de connaître la largeur totale, la hauteur et la profondeur de votre agencement. Vérifiez la quincaillerie d'installation.

**Si vous identifiez un problème, n'installez pas le produit; VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable des vices de fabrication une fois le produit installé.**

Aucun produit ne peut être retourné au fabricant ou remplacé s'il a été endommagé ou altéré durant l'installation (trou de perceuse ou autre). Dans tous les cas, VANICO-MARONYX ne peut être tenue responsable des bris, dommages ou pertes de matériel survenant lors de l'installation.

### UTILISEZ UN PLOMBIER ET UN ÉLECTRICIEN

Il est préférable d'utiliser les services d'un plombier pour les raccordements de plomberie et d'un électricien pour les branchements électriques.

### UTILISEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL

Pour un maximum de réussite, il est préférable que les meubles soient installés par un installateur professionnel. Sinon, vous devrez composer avec les variations de dimensions généralement admises dans l'industrie du meuble.

Dans tous les cas, le client est responsable de préparer adéquatement les murs et le plancher qui recevra le mobilier. Il doit aussi s'assurer que la plomberie et les sorties électriques soient prêtes avant l'installation du mobilier. Avec un installateur professionnel, cette préparation sera adéquate et les travaux seront garantis.

### CONFORMITÉ AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES

VANICO-MARONYX est conforme aux normes CARB 93120 (California Air Resources Board) pour son approvisionnement de panneaux de mélamine, MDF et bois.

### CERTIFICATIONS

La prise GFCI, s'il y a lieu, est certifiée.



*Even if all of our products go through quality control before shipping, we recommend that you inspect your product with great attention before installation (especially mirrors). Make sure the furniture is complete, that the sizes are right and that the colors are identical to the order you placed.*

*Measure each product to know the width, height and depth of the furniture. Check and familiarise yourself with the installation hardware and the fillers.*

*If you see a problem, do not install the product. VANICO-MARONYX can not be held responsible for imperfections once the product has been installed.*

*No product can be returned to the manufacturer or replaced under warranty if it has been altered during installation such as drilled holes, screws, sawing, cuts etc. VANICO-MARONYX will not be held responsible for damages occurring during installation.*

### USE A PLUMBER AND AN ELECTRICIAN

*We recommend using the service of a plumber for plumbing connections and an electrician for electrical connections.*

### USE A PROFESSIONAL INSTALLER

*In order to ensure maximum satisfaction, it is preferable to use the services of a professional installer. Otherwise, the customer must be prepared to deal with normal variations in size, generally accepted by the furniture industry.*

*In all cases, the customer is responsible for adequate preparation of the floor and walls where the furniture will be installed. It is also the customer's responsibility to ensure that the plumbing and electrical preparation are made before installation of the furniture. A professional installer will ensure this adequate preparation and will also guarantee his work.*

### COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL STANDARDS

*VANICO-MARONYX complies with CARB 93120 (California Air Resources Board) normes for its supply of Melamine, MDF and wood.*

### CERTIFICATIONS

*GFCI plug, if applicable, is certified.*



AVANT DE DÉBUTER .....4-5

PLOMBERIE .....5

ÉLECTRICITÉ.....6-7

DIMENSIONS DES PRODUITS .....8-10

ÉTAPES D'INSTALLATION

    Marquer l'emplacement du mobilier..... 11

    Marquer les montants..... 11

    Coup-de-pied tiroir ..... 12

    Lingerie .....13-15

    Meuble-lavabo .....16-19

    Miroir et pharmacie .....20-23

    Comptoir .....24-25

AJUSTEMENT

    Façades de tiroirs .....26

    Retrait des façades de tiroirs .....27

    Portes .....28

ENTRETIEN GÉNÉRAL .....29

BEFORE YOU START ..... 4-5

PLUMBING ..... 5

ELECTRICITY ..... 6-7

PRODUCT DIMENSIONS ..... 8-10

INSTALLATION STEPS

    Mark furniture location ..... 11

    Mark wall studs..... 11

    Toe-kick drawer..... 12

    Linen cabinet..... 13-15

    Vanity..... 16-19

    Mirror and medicine cabinet..... 20-23

    Countertop..... 24-25

ADJUSTMENT

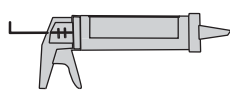
    Drawer fronts..... 26

    Drawer fronts removal..... 27

    Doors..... 28

GENERAL MAINTENANCE..... 29

OUTILS REQUIS | REQUIRED TOOLS



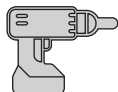
Pistolet à calfeutrer\*  
Caulking gun\*



Crayon  
Pencil



Mèche fraiseuse  
Screw digger bit



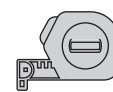
Perceuse  
Drill



Niveau 24" de long minimum  
24" level or more



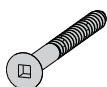
Détecteur de montants  
Studs detector



Ruban à mesurer  
Measuring tape

\*Pour fixer le quartz ou sceller l'arrière du comptoir, nous recommandons d'utiliser le silicone clair de marque General Electric pour salle de bain.  
\*We recommend to use the General Electric clear bathroom silicone sealant to set or seal the quartz.

QUINCAILLERIE FOURNIE (ASSEMBLAGE ET INSTALLATION) | INCLUDED HARDWARE (ASSEMBLY AND INSTALLATION)



Vis tête plate #8, 2 1/2"  
Flat head screw #8, 2 1/2"



Vis à tête rondelle ronde #8, 1 1/8"  
Pan washer head screw #8, 1 1/8"



Ancrage à gypse  
Drywall anchor



Cache vis/came  
Screw/cam cap



Vis a relier tête plate M4, 27mm  
Flat head screw post M4, 27mm



Vis chicago tête plate M4, 12mm  
Flat head chicago screw M4, 12mm

MANIPULATION DES MIROIRS ET PHARMACIES | HANDLING MIRRORS AND MEDICINE CABINETS

Déposez les miroirs sur une surface propre et protégée durant l'installation. Attendez la fin de l'installation pour enlever les protecteurs.

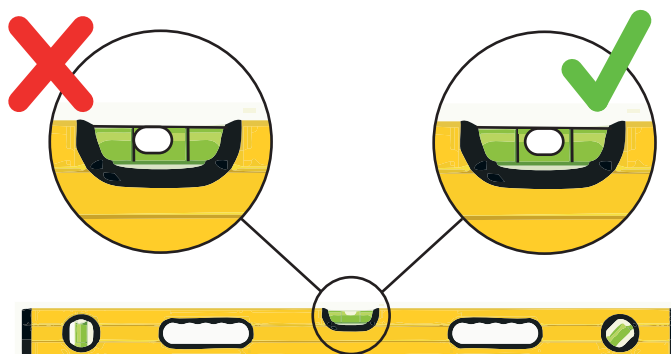
Lay mirrors on a clean and protected surface during installation. Remove protective corners only once the installation completed.

UTILISATION DU NIVEAU :

Pour s'assurer d'une installation sans problème la bulle doit être complètement centrée entre les 2 traits.

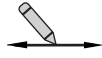
LEVEL USE:

To ensure a trouble free installation, the bubble must be completely centered between the 2 lines.



**PICTOGRAMMES PARTICULIERS**  
SPECIALS PICTOGRAMS

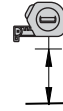
Peuvent accompagner certaines étapes.  
Can be tagged with some steps.



Tracez une ligne  
Draw a line



Marquez  
Mark



Mesurez  
Mesure



Percez/Fraisez  
Drill/Countersink

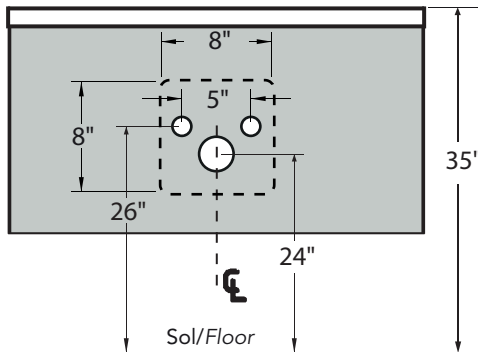


Nivelez  
Leveled

**PLOMBERIE**

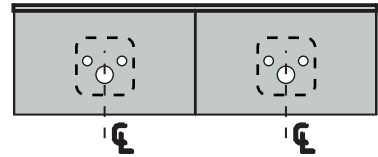
**PLUMBING**

Pour plans-lavabos 2" et ½" et lavabo sous-comptoir.  
For 2" and ½" vanity top sinks and undermount sink.

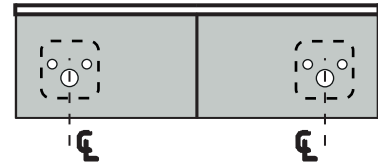


Spécifications identiques pour les meubles-lavabos MINI-12, MINI-16, MINI-18 et MINI CONSOLE.  
Same specifications for MINI-12, MINI-16, MINI-18 & MINI CONSOLE vanities.

CENTRÉ / DOUBLE QUARTZ OU PLAN-LAVABO ½"  
CENTERED / DOUBLE QUARTZ OR ½" VANITY TOP



DÉCENTRÉ / DOUBLE PURESOLID 2"  
OFF-CENTERED / DOUBLE 2" VANITY TOP

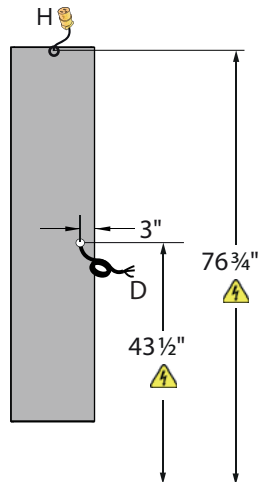



|   |  |   |   |  |  |   |
|---|--|---|---|--|--|---|
|  Connecteur bipolaire<br>Bipolar connector |  Fil pour GFCI<br>GFCI wire |  Fil mural<br>Hardwire |  Prise de courant encastrée<br>Recessed socket |  GFCI |  Interrupteur<br>Light switch |  Interrupteur-gradateur<br>Dimmer-switch |
|---|--|---|---|--|--|---|


**LINGERIE AVEC OPTION GFCI : A-127**  
LINEN CABINET WITH GFCI OPTION: A-127

Sortez un fil 110V à 3" du côté de la lingerie où est situé le GFCI.

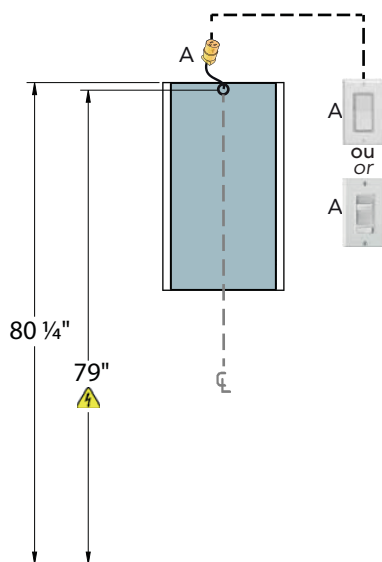
Bring out a 110V wire at 3" from the side of the linen cabinet where is the GFCI.



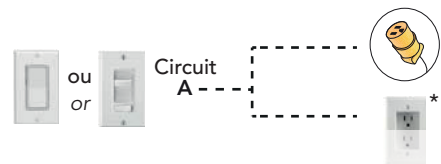
Circuit D  ---A-127 Option GFCI  
GFCI option

Circuit H  Éclairage intérieur  
Interior lighting

**ÉCLAIRAGE PRINCIPAL : PHARMACIE MURALE**  
MAIN LIGHTING: WALL-MOUNT MEDICINE CABINET

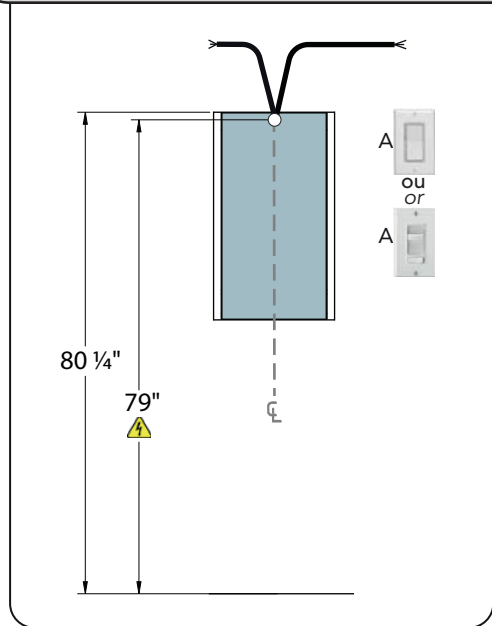


**ÉCLAIRAGE PRINCIPAL MAIN LIGHTING**



\*Reliez seulement la prise du haut  
\*Only link the top socket

ÉCLAIRAGE PRINCIPAL : PHARMACIE  
 ENCASTRÉE  
 MAIN LIGHTING: RECESSED MEDICINE  
 CABINET

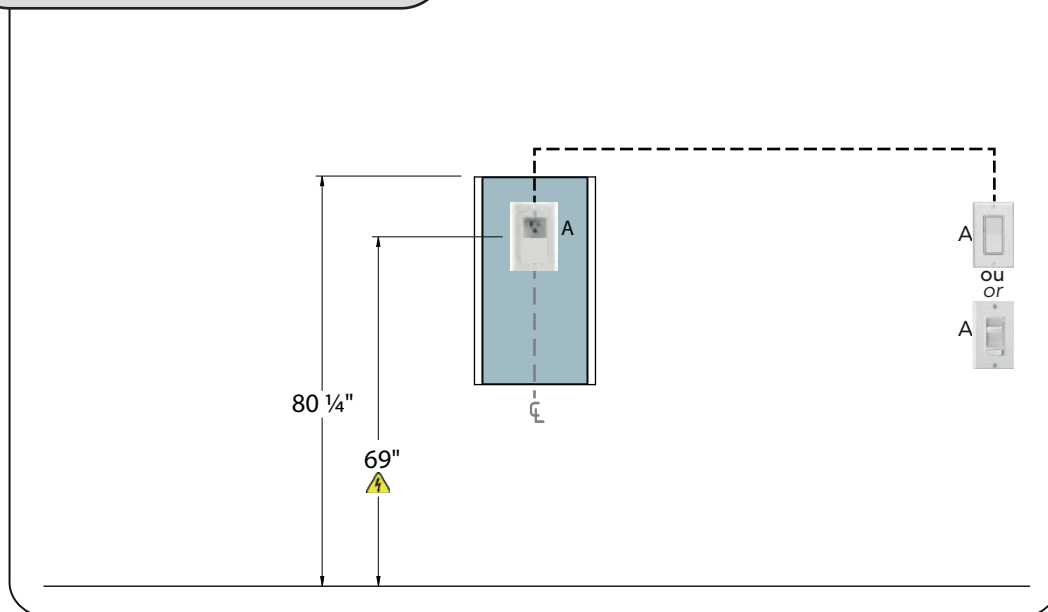


ÉCLAIRAGE PRINCIPAL  
 MAIN LIGHTING



Reliez au branchement mural  
 Link to hardware

ÉCLAIRAGE PRINCIPAL : MIROIRS  
 MAIN LIGHTING: MIRRORS

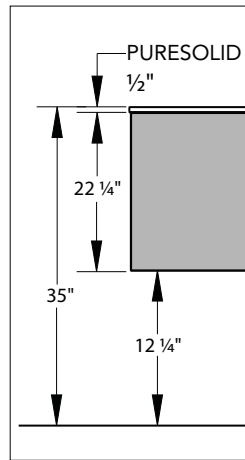


PICTOGRAMMES PARTICULIERS  
SPECIALS PICTOGRAMS

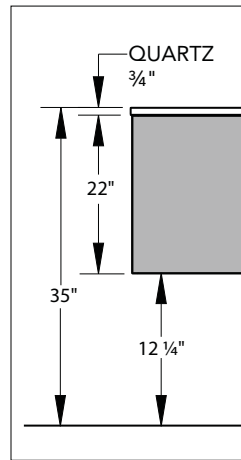
HAUTEUR TOTALE / TOTAL HEIGHT  
MEUBLE-LAVABO / VANITY

\*Applicable SEULEMENT à la série MINI-18  
\*Applicable to ONLY MINI-18 serie

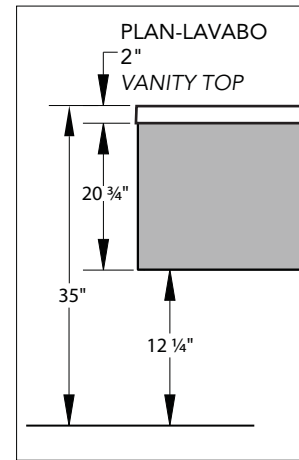
\*Applicable à TOUTE les séries MINI-12 et MINI-16  
\*Applicable to ALL MINI-12 and MINI-16 series



PURESOLID 1/2"

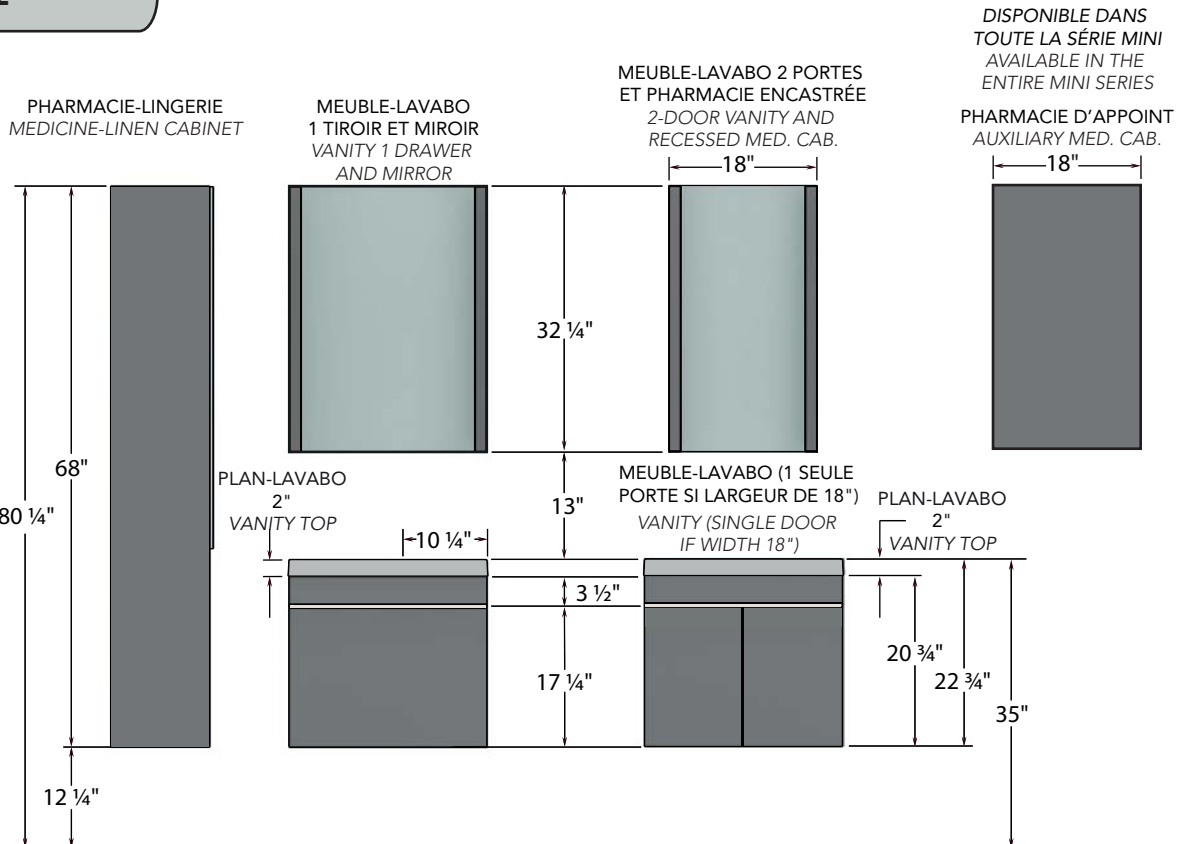


QUARTZ 3/4"



PLAN-LAVABO 2" VANITY TOP

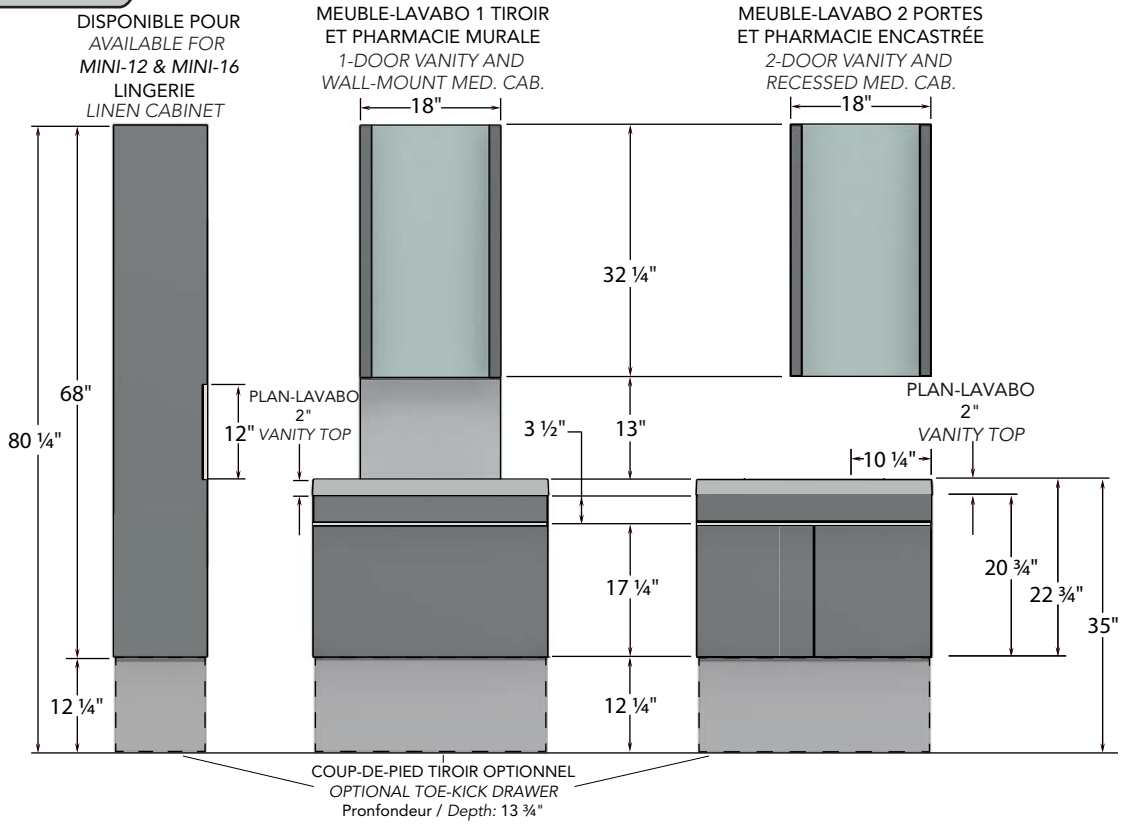
MINI-12



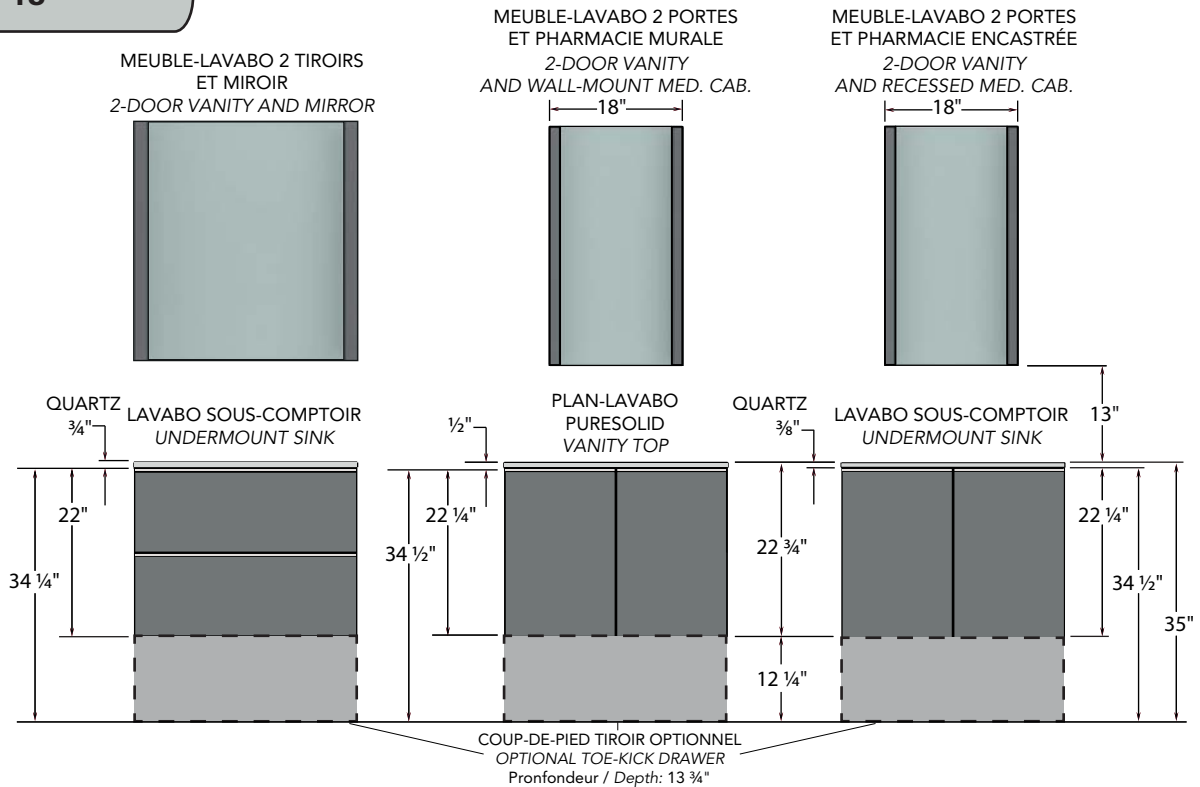
DISPONIBLE DANS  
TOUTE LA SÉRIE MINI  
AVAILABLE IN THE  
ENTIRE MINI SERIES

PHARMACIE D'APPOINT  
AUXILIARY MED. CAB.

**MINI-16**

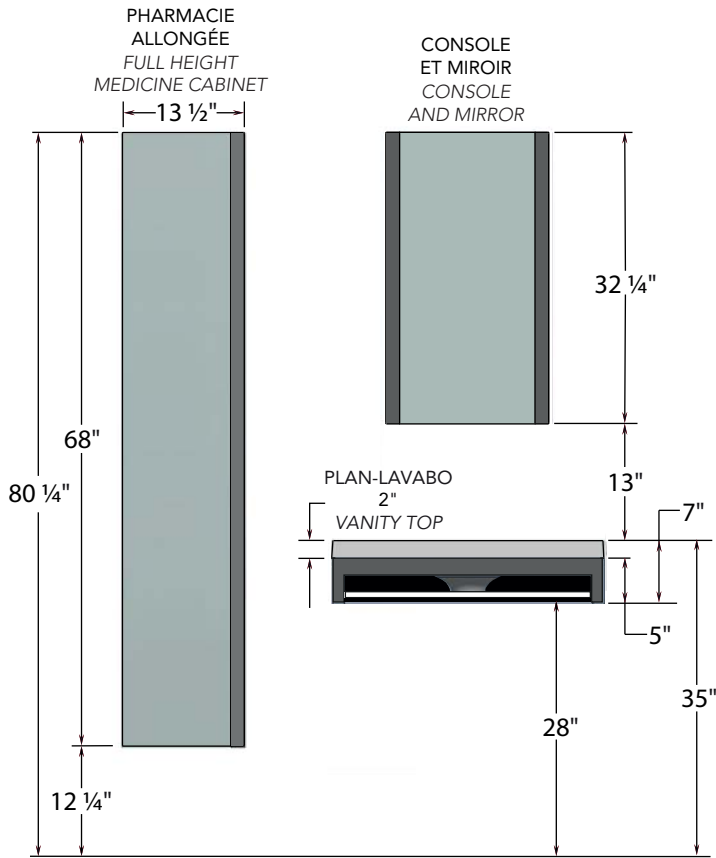


**MINI-18**

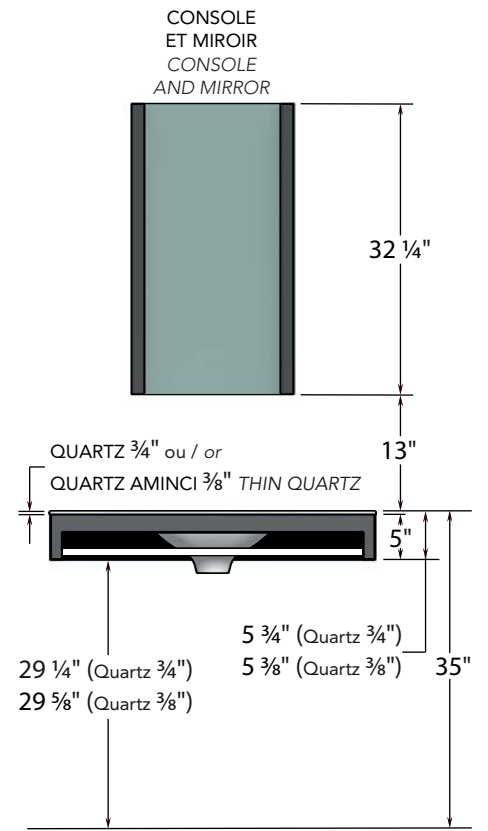


MINI CONSOLE

MINI CONSOLE PURESOLID 2"



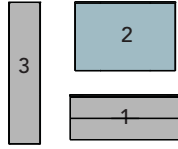
MINI CONSOLE QUARTZ



CETTE ÉTAPE VOUS PERMET DE POSITIONNER LES PRODUITS À INSTALLER.  
 THIS STEP ALLOW YOU TO POSITION THE PRODUCTS TO BE INSTALLED.

1

Identifiez les produits à installer.  
 Identify products to install.



Pour chaque produit :  
 For each product:

Mesurez | Measure

1-1

Tracez | Draw

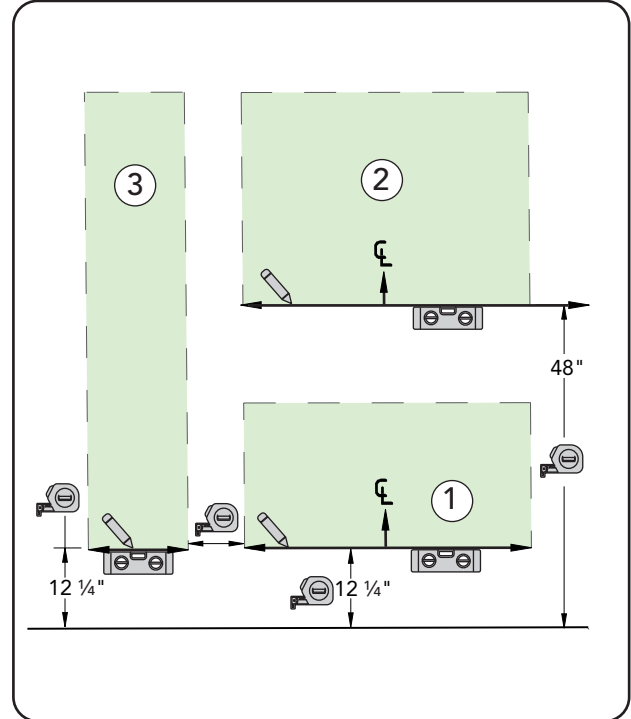
Nivelez | Leveled

1-2

Prévoyez l'espace entre les produits.  
 Plan the space between products.

1-3

Indiquez le ou les centres lavabos ainsi que les centres des produits.  
 Mark the sink(s) center(s) and the overall center for all products.



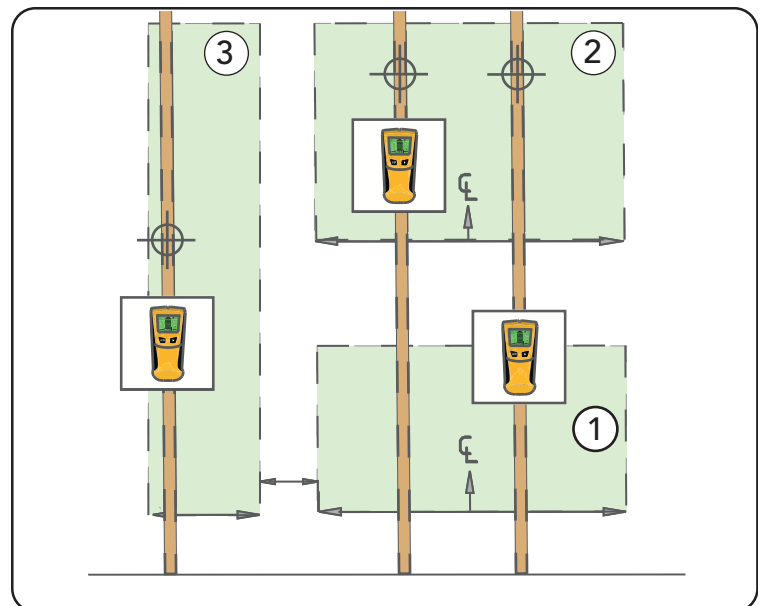
\*Si vos produits diffèrent de l'exemple, référez-vous à la page de dimensions.

\*If your products differ from the example, refer to the dimensions page.

NOTE

Utilisez un détecteur de montants.  
 Use a stud sensor.

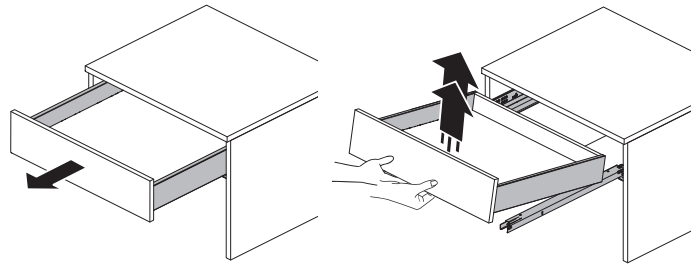
Identifiez les montants.  
 Identify each stud.



**RETIREZ LES TIROIRS  
REMOVE THE DRAWERS**

Ouvrez les tiroirs au maximum, tirez vers le haut pour retirer les tiroirs.

Open the drawers as far as they will go, then pull up to remove them.



**1 INSTALLATION COUP(S)-DE-PIED  
THE TOE-KICK(S) INSTALLATION**

**NOTE**

Lingerie appuyée sur une vanité et/ou contre un mur, voir 3-4 et 3-6.

Linen cabinet layed against a vanity and/or a wall, go to 3-4 and 3-6.

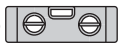
**1-1**

Retirez le tiroir.  
Remove the drawer.

**1-2**

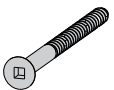
Placez le (ou les) coup(s)-de-pied à son (ou leur) emplacement.  
Place the toe-kick drawer(s) at its location.

**1-3**



Mettez à niveau avec les niveleurs.  
Level using the levelers.

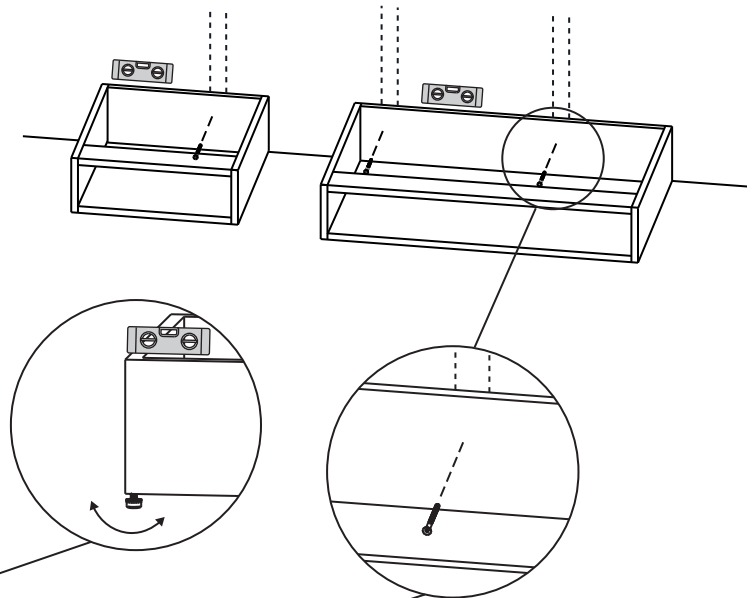
**1-4**



Vissez dans les montants avec vis 2 1/2".  
Screw the bars in the studs with 2 1/2" screws.

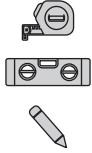
**!**

Suivre les mêmes étapes pour un coup-de-pied de lingerie.  
Follow the same steps for a linen cabinet toe-kick.



## 2 INSTALLATION DE LA LINGERIE MURALE INSTALLATION OF WALL-MOUNT LINEN CABINET

2-1



Mesurez.  
Tracez de niveau.  
Mesure.  
Draw at level.

2-2

Marquez montant sur barre.  
Pré-percez  $\frac{3}{16}$ ".  
Mark the stud on the bar.  
Pre-drill  $\frac{3}{16}$ ".

2-3



Vissez.  
Vis tête ronde  $1\frac{1}{8}$ ".  
Screw in it.  
 $1\frac{1}{8}$ " screw.

!

Si vous ne pouvez visser la barre dans 2 montants, utilisez des ancrages à gypse ou solidifiez l'intérieur du mur.

If you can't screw the bar in 2 studs, use drywall anchors or reinforce the wall.

!

Si vous avez choisi l'option A-127 (prise GFCI) assurez-vous que le fil électrique donne bien dans l'ouverture prévue.

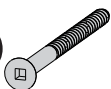
If you have chosen the A-127 option (GFCI), verify that the electric wire is at the same position than the hole in the panel.

2-4

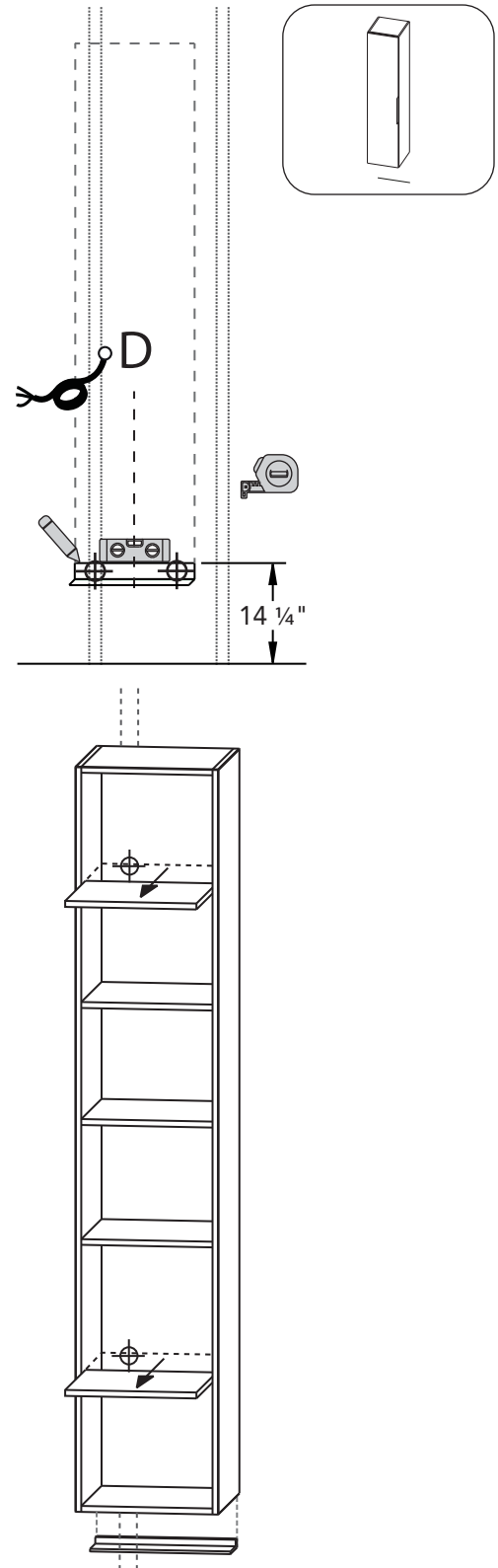


Marquez les montants + pré-percez.  
Mark the studs + pre-drill.

2-5



Appuyez la lingerie.  
Vissez avec vis  $2\frac{1}{2}$ ".  
Lean the linen cabinet.  
Screw with  $2\frac{1}{2}$ " screws.



### 3 INSTALLATION LINGERIE LINEN CABINET INSTALLATION

**3-1** Enlevez les portes (voir section PORTES).  
Take the doors off (see DOORS section).

#### NOTE

Lingerie appuyée sur une vanité et/ou contre un mur : voir 3-5 et 3-6.  
Linen cabinet layed against a vanity and/or a wall: Go to step 3-5 and 3-6.

**3-2**

- Déposez la lingerie sur le coup-de-pied.
- Laissez un jeu de 1/4" sur les côtés, sauf si lingerie appuyée sur mur.
- Put the linen cabinet on the toe-kick.
- Leave a 1/4" gap on the sides, unless linen cabinet leaning against a wall.

**3-3**

- Marquez l'emplacement du montant.
- Mark the stud location.

!

**Option A-127 (prise GFCI) : le fil électrique doit donner dans l'ouverture à l'arrière. Se rendre à l'étape 4.**  
A-127 option (GFCI): The electric wire has to face the back opening. Go to step 4.

**3-4**



- Pré-percez 3/16".
- Fraisez.
- Vissez avec des vis de 2 1/2".
- Pre-drill 3/16".
- Countersink.
- Screw in the studs with 2 1/2" screws.

!



**Au besoin, utilisez des ancrages à gypse ou solidifiez l'intérieur du mur.**  
If needed, use drywall anchors or reinforce the wall.

#### LINGERIE APPUYÉE SUR VANITÉ LINEN CABINET LEANING AGAINST VANITY

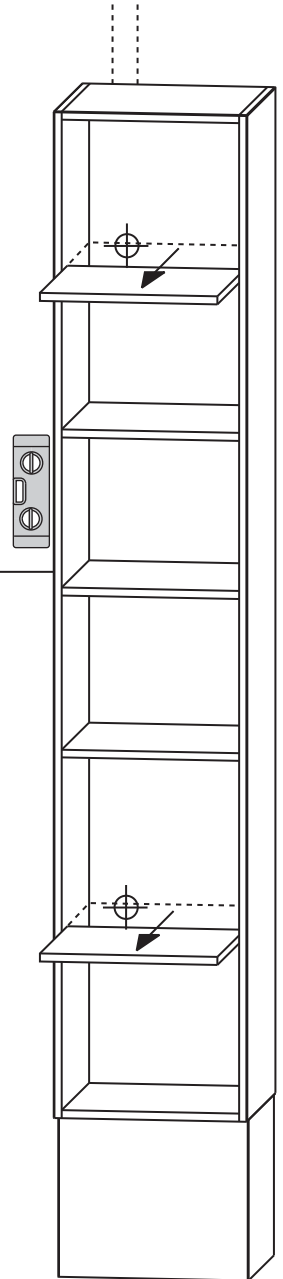
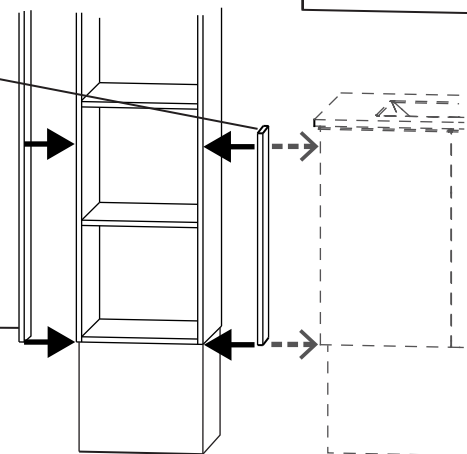
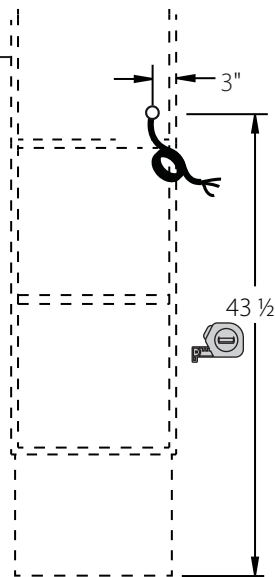
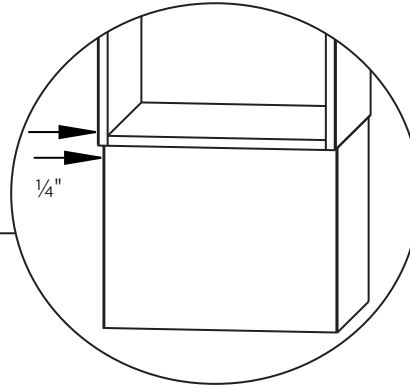
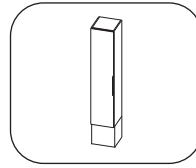
**3-5**

- Installez une pièce de jonction du côté de la lingerie.
- Alignez avec le devant du caisson et le bas.
- Se rendre à l'étape 3-2.
- Install a filler on the side of the linen cabinet.
- Align it with the front of the module and the bottom.
- Go to step 3-2.

#### LINGERIE APPUYÉE SUR MUR LINEN CABINET LEANING AGAINST WALL

**3-6**

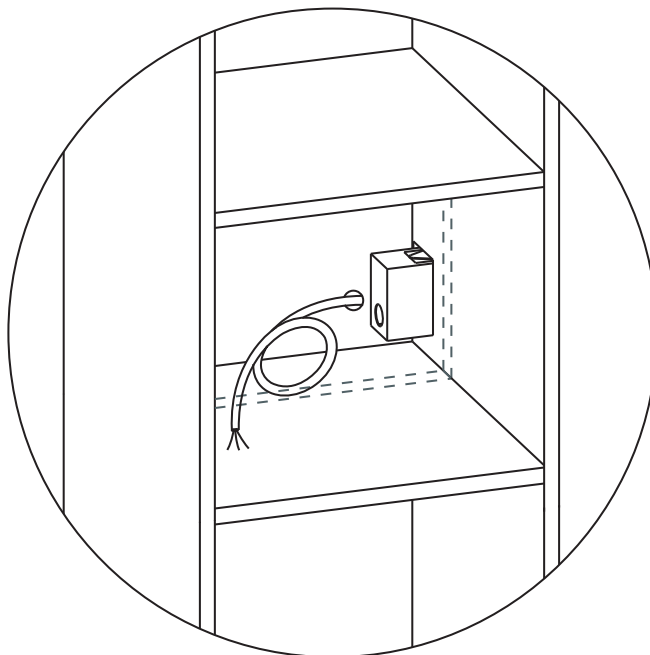
- Installez une pièce de jonction du côté du mur.
- Alignez avec le devant du caisson et le bas.
- Se rendre à l'étape 3-2.
- Install a filler on the side of the wall.
- Align it with the front of the module and the bottom.
- Go to step 3-2.



#### 4 BRANCHEMENT OPTION A-127, PRISE GFCI ELECTRIC CONNECTION OPTION A-127, GFCI

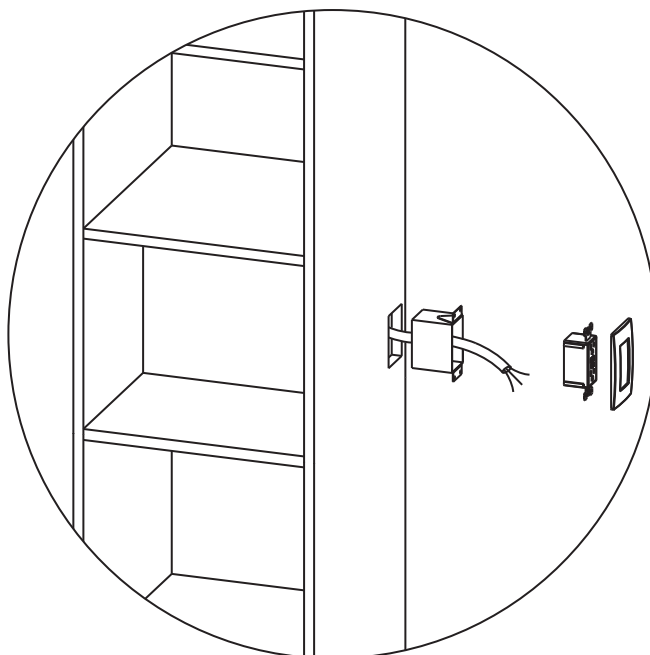
4-1

- Enlevez le couvercle de métal (vissé sur le côté de la lingerie).
- Passez le fil.
- Remove the metal cover (screwed on the side of the linen cabinet).
- Get the wire through.



4-2

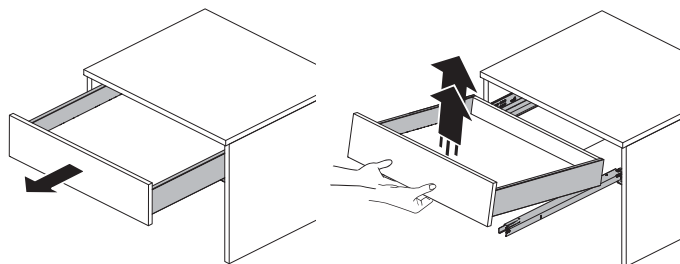
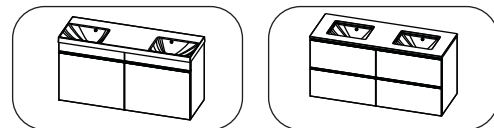
- Enlevez la prise et le boîtier de métal.
- Passez le fil, faites les connexions et remontez.
- Remove the outlet and the metal box.
- Get the wire through, make the connexions and reassemble.



**RETIREZ LES TIROIRS**  
**REMOVE THE DRAWERS**



Ouvrez les tiroirs au maximum, tirez vers le haut pour retirer les tiroirs.

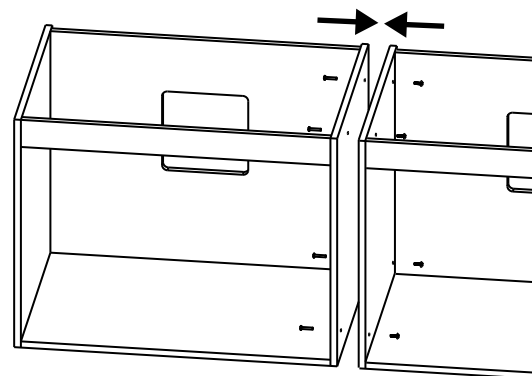
*Open the drawers as far as they will go, then pull up to remove them.*



**5 INSTALLATION DU MEUBLE-LAVABO MURAL**  
**INSTALLATION OF THE WALL-MOUNT VANITY**

**5-1** Réunissez les caissons.  
*Place the modules side by side.*

**5-2**  Reliez les caissons avec des boulons connecteurs.  
 *Connect the modules with the connector bolts.*



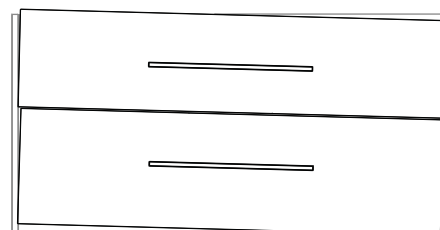
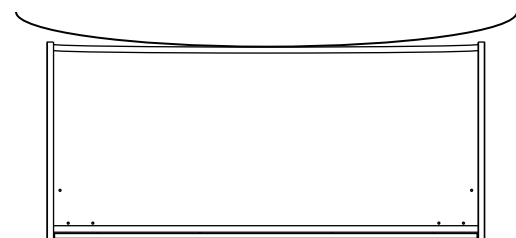
**ATTENTION**

Ne tordez pas le meuble. Utilisez du/des bardeau(x) au mur.

Si le meuble est tordu, les façades peuvent sembler désajustées et les tiroirs peuvent fonctionner moins efficacement.

*Do not twist cabinet. Use shims against the wall.*

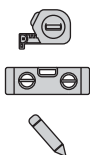
*If cabinet is crooked, the drawer fronts may appear misaligned & drawers may function less effectively.*



6

**MEUBLE-LAVABO MURAL - MINI-12,  
MINI-16 ET MINI-18 :**  
INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN  
**WALL-MOUNT VANITY - MINI-12,  
MINI-16 & MINI-18:**  
SUPPORT BAR INSTALLATION

6-1



Mesurez.  
Tracez de niveau.  
Mesure.  
Draw at level.

6-2

Marquez montant sur barre.  
Pré-percez  $\frac{3}{16}$ ".  
Mark the stud on the bar.  
Pre-drill  $\frac{3}{16}$ ".

6-3



Vissez.  
Vis tête ronde  $1\frac{1}{8}$ ".  
Screw in it.  
 $1\frac{1}{8}$ " screw.

6-4

Retirez le tiroir, voir page 16.  
Remove the drawer, go to page 16.

6-5

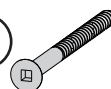
Positionnez le meuble-lavabo sur la barre  
de soutien.  
Positionned the wall-mount vanity on the  
support bar.

6-6

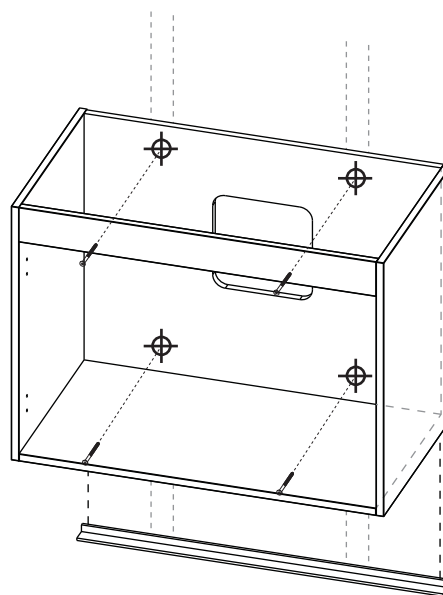
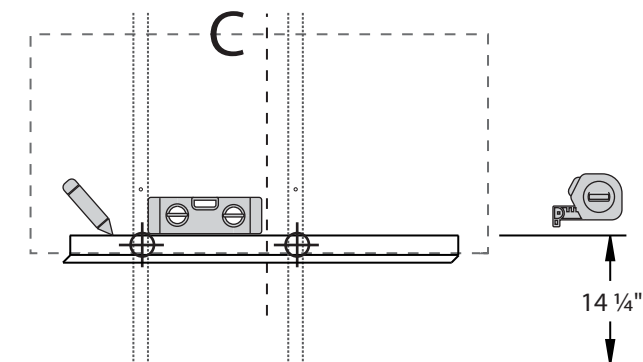


Marquez l'emplacement des montants  
sur le dos du meuble-lavabo et  
pré-percez les trous.  
Mark the location of the studs on the  
back of the vanity and pre-drill holes.

6-7



Vissez dans les montants marqués.  
Vis  $2\frac{1}{2}$ ".  
Screw in the marked studs.  
 $2\frac{1}{2}$ " screw.



**7** MEUBLE-LAVABO MURAL - MINI-16 ET MINI-18 :  
INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN  
WALL-MOUNT VANITY - MINI-16 & MINI-18:  
SUPPORT BAR INSTALLATION

7-1

Retirez le tiroir, voir page 16.  
Remove the drawer, go to page 16.

7-2

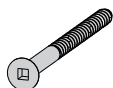
Positionnez le meuble-lavabo sur le  
coup-de-pied.  
Positionned the wall-mount vanity on the  
toe-kick.

7-3

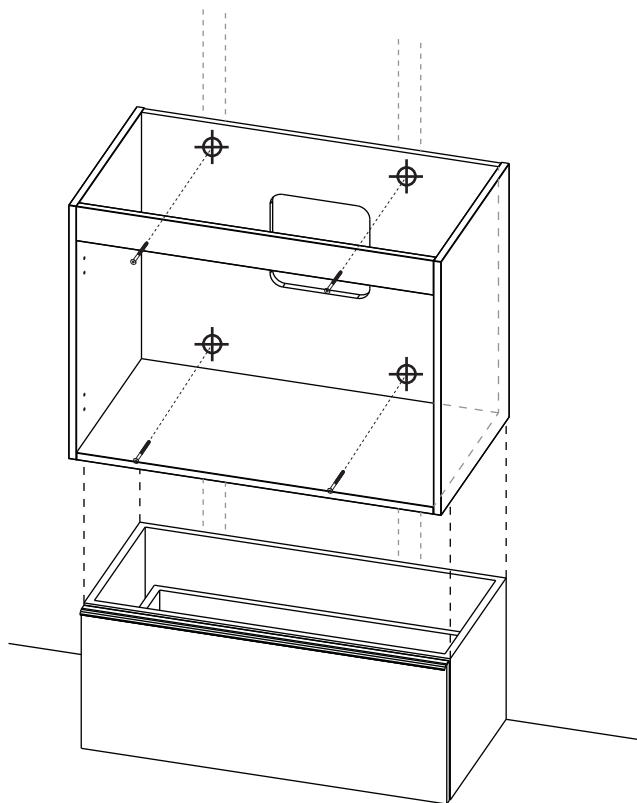


Marquez l'emplacement des montants  
sur le dos du meuble-lavabo et  
pré-percez les trous.  
Mark the location of the studs on the  
back of the vanity and pre-drill holes.

7-4



Vissez dans les montants  
marqués.  
Vis 2 ½".  
Screw in the marked studs.  
2 ½" screw.



**REMETTEZ LES TIROIRS**  
*REINSTALL THE DRAWERS*

**1**

Étirez les coulisses au complet.  
*Pull out the slides completely.*

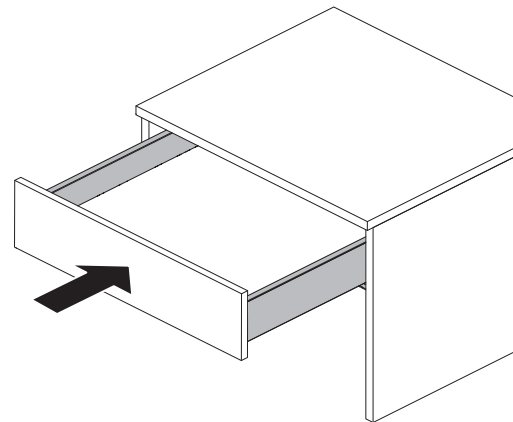
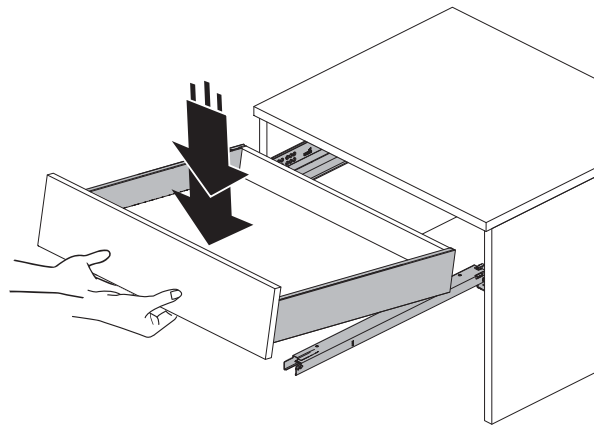
**2**

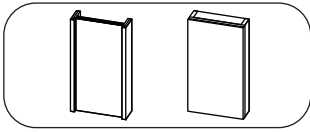
Déposez le tiroir sur les coulisses.  
*Put the drawer on the slides.*

**3****«CLIC!»**

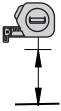
Fermez le tiroir au complet. Un clic devrait se faire entendre lorsque la coulisse est enclenchée.


*Close the drawer completely. A click should be heard when the slide mechanism is engaged.*




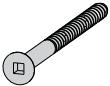



**8** INSTALLATION DE LA PHARMACIE MURALE ET D'APPOINT  
 INSTALLATION OF THE WALL-MOUNT AND AUXILIARY  
 MEDICINE CABINET

**8-1**  Tracez à 74 ¼" et à 56 ¼".  
 Indiquez le centre lavabo.  
 Draw at 74 ¼" & at 56 ¼".  
 Indicate the sink center.

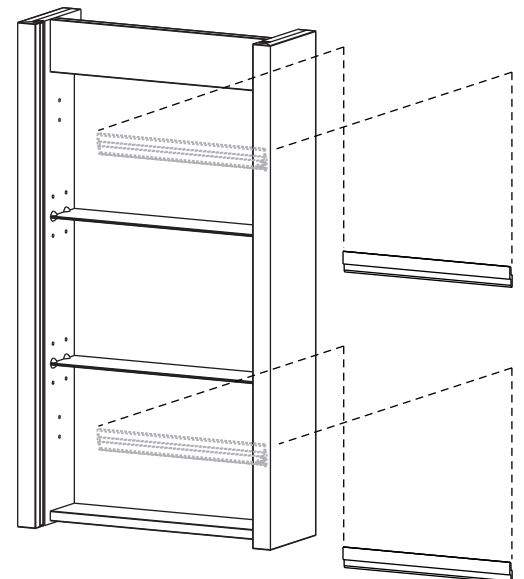
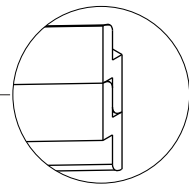
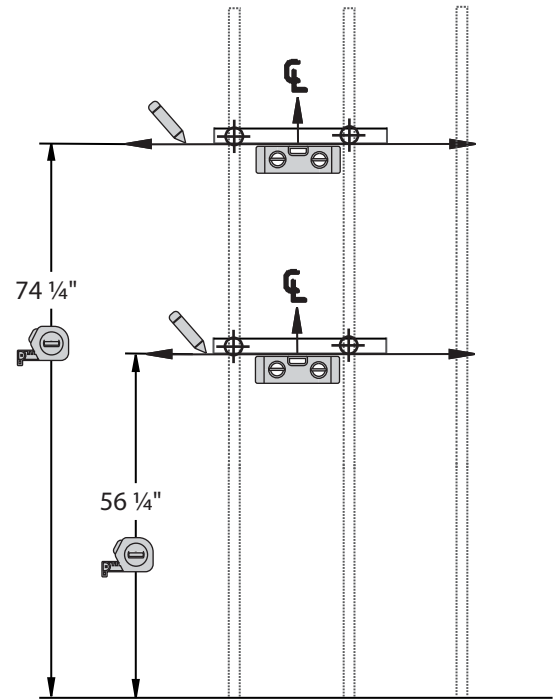
**8-2**  Centrez la ou les barres sur les  
 centres de meubles et marquez les  
 montants.  
 Center the bar(s) on the furnitures  
 center and mark the studs.

**8-3**  Pré-percez + fraisez.  
 Pre-drill + countersink.

**8-4**  Vissez dans les montants  
 marqués.  
 Vis 2 ½".  
 Screw in the marked studs.  
 2 ½" screw.

**8-5**  Appuyez la pharmacie contre le  
 mur plus haut que la barre de  
 soutien métallique et faites-la  
 redescendre.  
 Press the medicine cabinet on the  
 wall higher than the metallic  
 support bar and bring it down.

**!** La barre s'emboîte serrée. S'assurez qu'elle  
 soit complètement au fond.  
 The bar fits tight. Make sure it's completely  
 inserted.



**9** INSTALLATION DU MIROIR  
MIRROR INSTALLATION



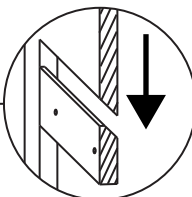
Suivre les mêmes étapes que pour l'installation de la barre de soutien de la pharmacie murale.

*Follow the same steps from the support bar installation of the wall-mount medicine cabinet.*

**9-1**

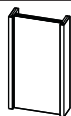
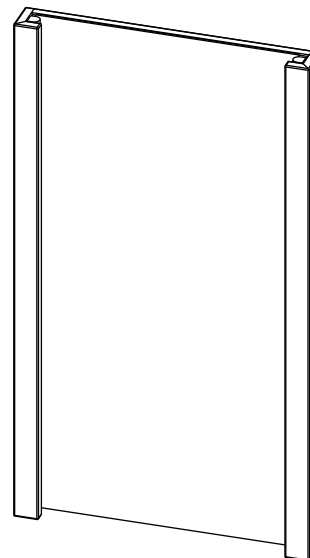


- Appuyez au mur en haut des barres de soutien.
- Faire redescendre.
- Put against the wall above the support brackets.
- Bring it down.



S'assurez que le miroir est bien accroché avant de le relâcher!

*Make sure the mirror sits well before releasing!*



**BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE**

**10**

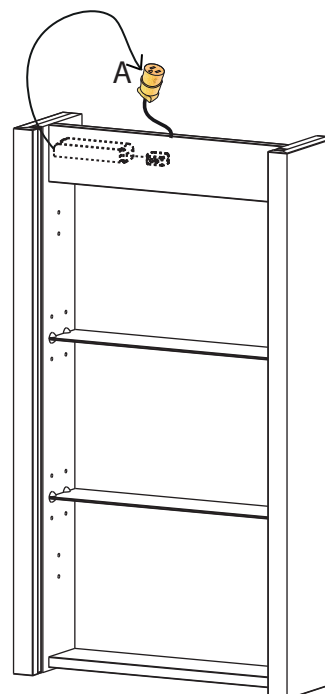
- ÉCLAIRAGE PRINCIPAL
- ELECTRICAL CONNECTIONS
- MAIN LIGHTING

**10-1**

ÉCLAIRAGE PRINCIPAL | MAIN LIGHTING

Branchez connecteur bipolaire (A).

*Connect the bipolar connector (A).*



**11 PHARMACIE ENCASTRÉE - MINI-18 :**  
**INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN**  
*RECESSED MEDICINE CABINET MINI-18:*  
*SUPPORT BAR INSTALLATION*

**NOTE**

En vous référant au tableau ci-dessous, effectuez une ouverture dans le mur selon les dimensions de votre pharmacie encastrée.

*Using the chart below, make an opening in the wall according to the dimensions of your recessed medicine cabinet.*

| L totale/<br>Total W | Ouverture du mur / Wall opening |       |
|----------------------|---------------------------------|-------|
|                      | L / W                           | H     |
| 18"                  | 17 ¼"                           | 31 ⅝" |

**11-1**

À l'aide de madriers de bois (2" x 4"), renforcer l'ouverture comme indiqué dans l'illustration.


*Using wood beam (2" x 4"), strengthen the opening as shown in the illustration.*

**11-2**

Un jeu de ½" est prévu en largeur, installez du contreplaqué ¼" de chaque côté de l'ouverture de la pharmacie.

*A gap of ½" is planned, install a ¼" plywood on each side of the opening.*

**11-3**


 Retirez la porte de la pharmacie.  
*Remove the door(s) of the medicine cabinet.*

**11-4**

Retirez la façade amovible de la pharmacie.


*Remove the medicine cabinet removable front.*

**11-5**

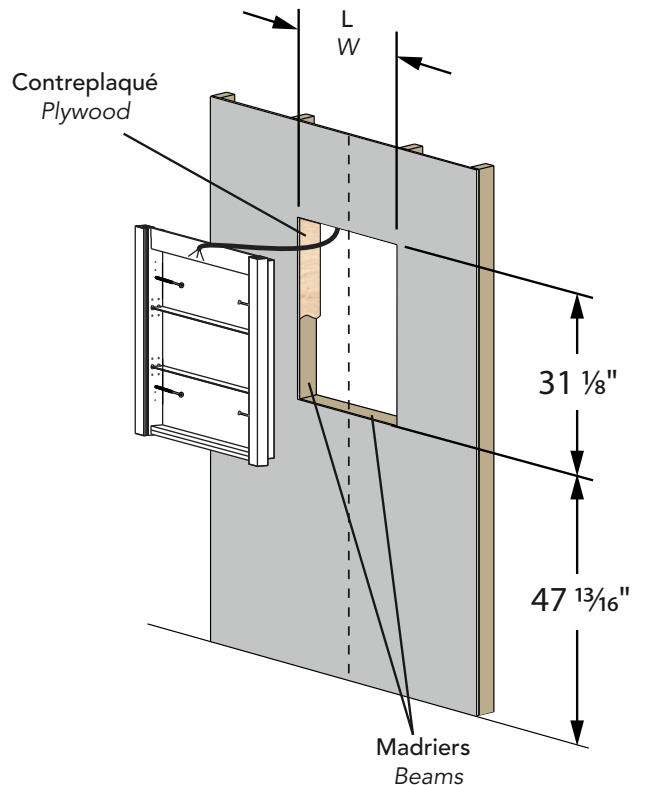
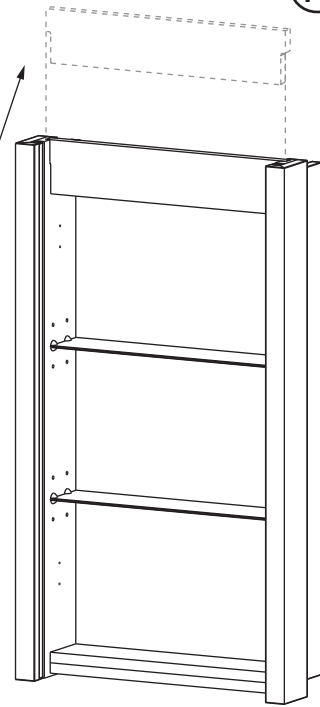
 Insérez la pharmacie dans l'ouverture et la visser au mur de chaque côté vis-à-vis le contreplaqué.

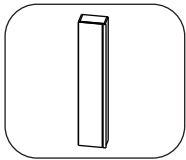
*Insert the medicine cabinet into the opening and screw it to the wall on each side towards the plywood.*

**11-6**

 Faire les connexions.  
*Connect the wires.*

**11-4**





**12** INSTALLATION DU MIROIR AVEC RANGEMENT  
MIRROR WITH STORAGE INSTALLATION

**12-1** Tracez à 77 ¼" et à 24"  
Indiquez le centre lavabo.  
*Draw at 77 ¼" & at 24"*  
*Indicate the sink center.*

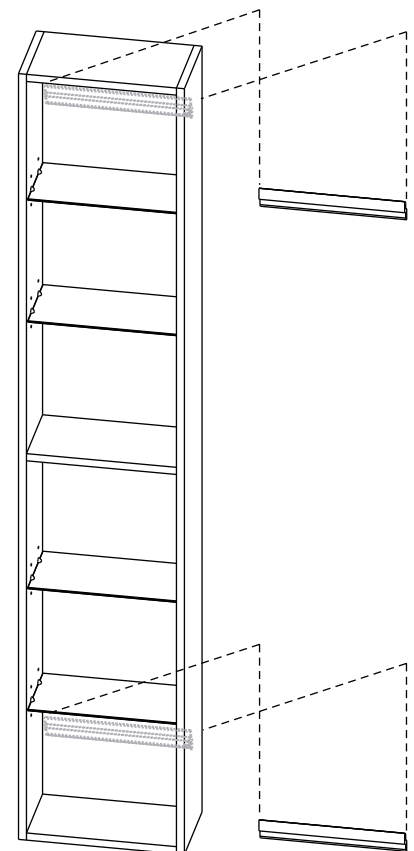
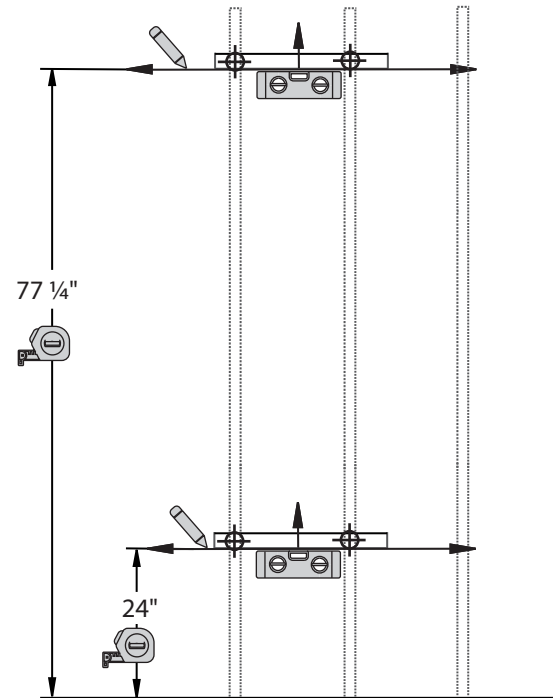
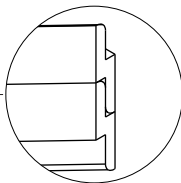
**12-2** Centrez la ou les barres sur les  
centres de meubles et marquez les  
montants.  
*Center the bar(s) on the furnitures  
center and mark the studs.*

**12-3** Pré-percez + fraisez.  
*Pre-drill + countersink.*

**12-4** Vissez - Screw.  
Vis 2 ½" screws.

**12-5** Appuyez la pharmacie contre le  
mur plus haut que la barre de  
soutien métallique et faites-la  
redescendre.  
*Press the medicine cabinet on the  
wall higher than the metallic  
support bar and bring it down.*

**!** La barre s'emboîte serrée. S'assurez qu'elle  
soit complètement au fond.  
*The bar fits tight. Make sure it's completely  
inserted.*



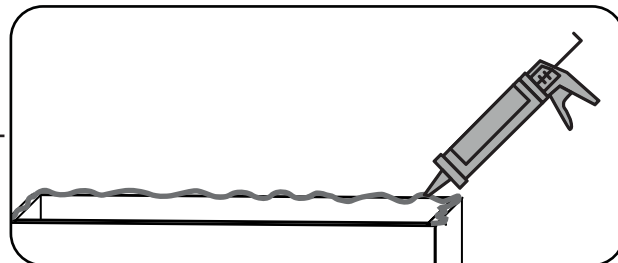
## 13 INSTALLATION DU COMPTOIR COUNTERTOP INSTALLATION

### NOTE

Nous recommandons d'installer les robinets avant de déposer le comptoir sur le meuble-lavabo.  
We recommend to install the faucets before putting the countertop on the vanity.

### 13-1

Appliquez un cordon de silicone sur le dessus du meuble-lavabo.  
Apply a bead of silicone on the top of the vanity.

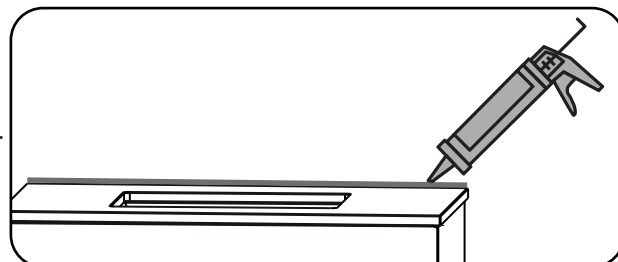


### 13-2

Déposez le comptoir sur le meuble-lavabo.  
Put the countertop on the vanity.

### 13-3

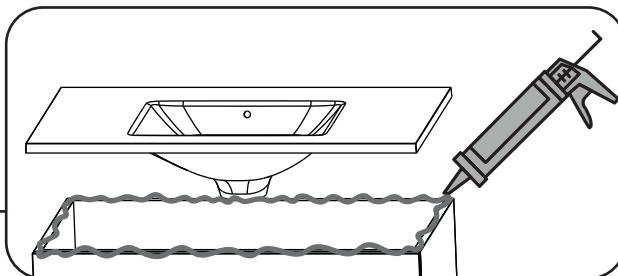
Appliquez un cordon de silicone à la jonction du mur et du comptoir.  
Apply a bead of silicone at the junction of the countertop and the wall.



## 14 INSTALLATION DU PLAN-LAVABO ½" (SI APPLICABLE) ½" VANITY TOP SINK INSTALLATION (IF APPLICABLE)

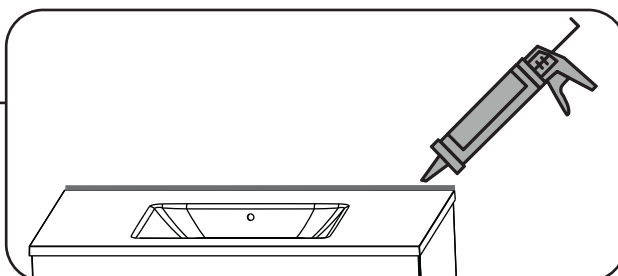
### 14-1

Appliquez un cordon de silicone sur le dessus du meuble-lavabo.  
Apply a bead of silicone on the top of the vanity.



### 14-2

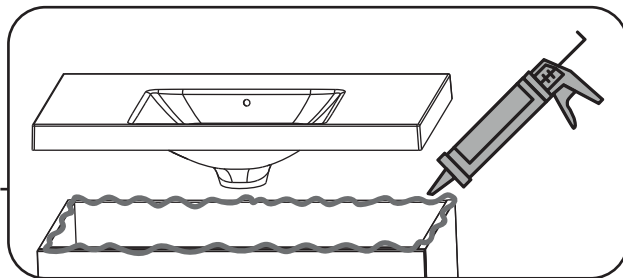
Appliquez un cordon de silicone à la jonction du mur et du plan-lavabo.  
Apply a bead of silicone at the junction of the vanity top and the wall.



**15** INSTALLATION DU PLAN-LAVABO 2" (SI APPLICABLE)  
2" VANITY TOP SINK INSTALLATION (IF APPLICABLE)**15-1**

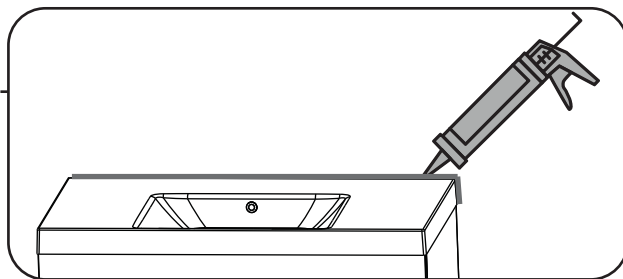
Appliquez un cordon de silicone sur le dessus du meuble-lavabo.

*Apply a bead of silicone on the top of the vanity.*

**15-2**

Appliquez un cordon de silicone à la jonction du mur et du plan-lavabo.

*Apply a bead of silicone at the junction of the vanity top and the wall.*





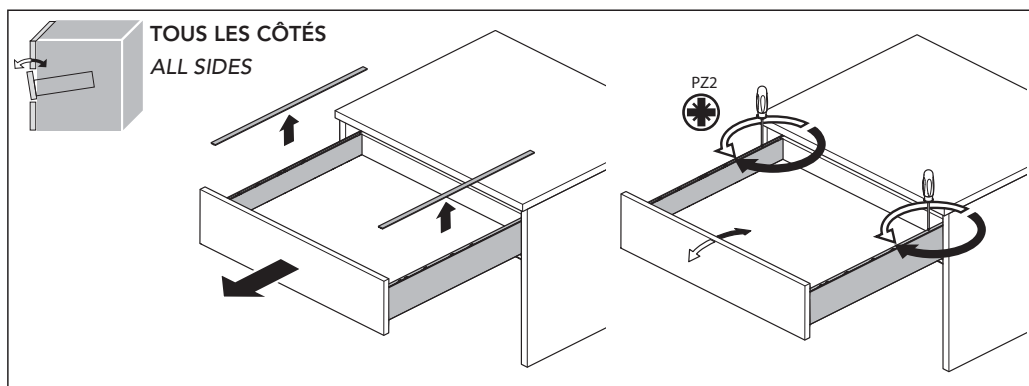
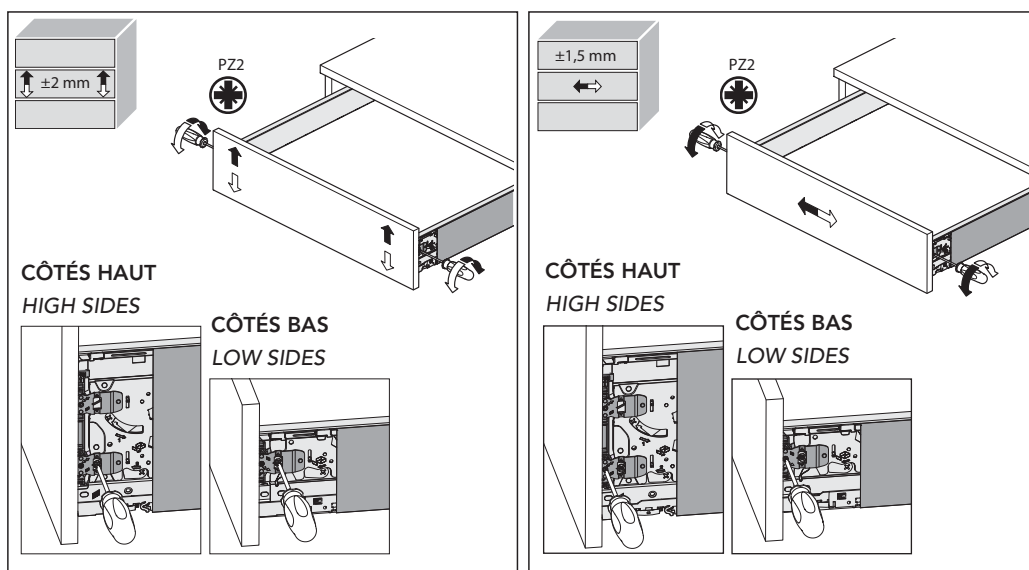
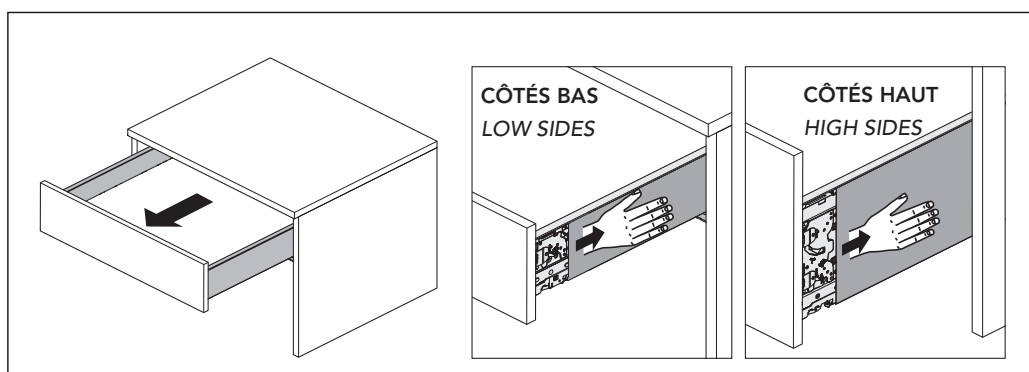
L'ÉTAT DES MURS ET L'INSTALLATION PEUVENT DÉSAJUSTER CERTAINES COMPOSANTES.  
 UNE MISE AU POINT PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE SUITE À L'INSTALLATION.  
 THE CONDITION OF THE WALLS AND INSTALLATION CAN MISALIGN SOME COMPONENTS.  
 TUNING MAY BE NEEDED FOLLOWING THE INSTALLATION.

**A**

AJUSTEMENTS DE L'INCLINAISON ET DE L'ESPACEMENT ENTRE LES FAÇADES DE TIROIRS  
 TILT AND SPACING ADJUSTMENTS BETWEEN DRAWER FRONTS



FR / ENG



**B** RETIREZ LES FAÇADES DE TIROIRS  
REMOVE DRAWER FRONTS

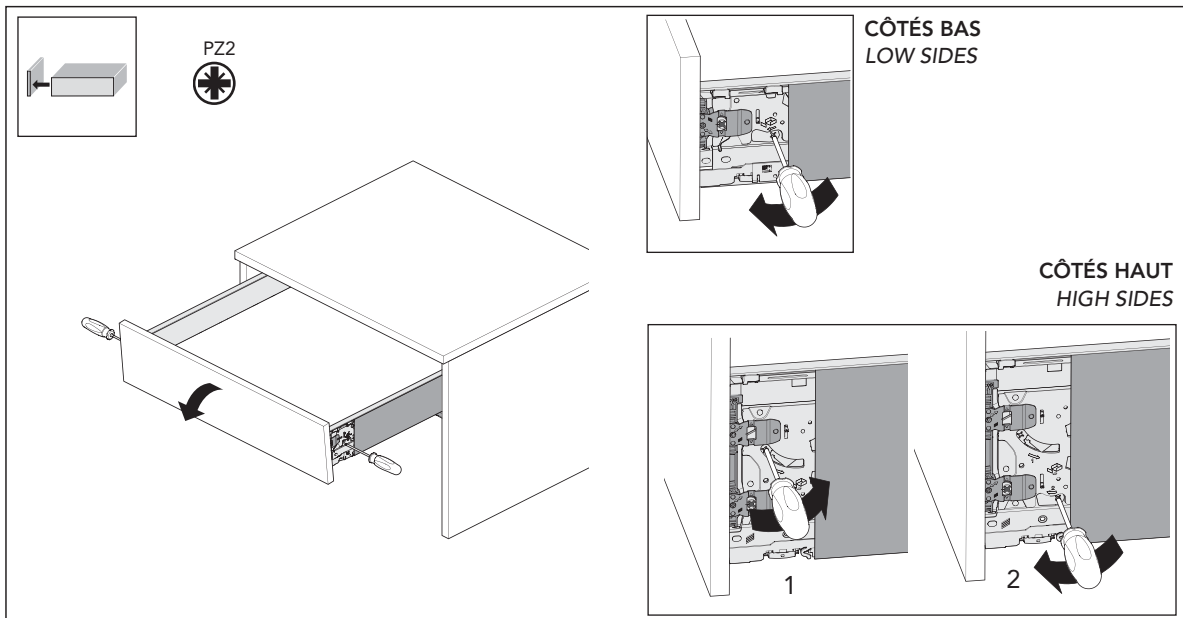


VOIR SECTION  
DÉMONTAGE

FR / ENG



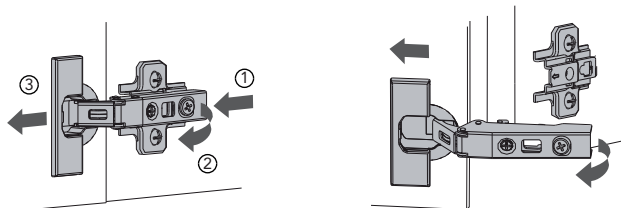
GO TO DISASSEMBLY  
SECTION



**C** ENLEVEZ LES PORTES  
REMOVE THE DOORS

**C-1** Appuyez sur le bouton à l'arrière de la penture jusqu'à ce qu'elle décroche.  
*Push the button behind the hinge until it hang out.*

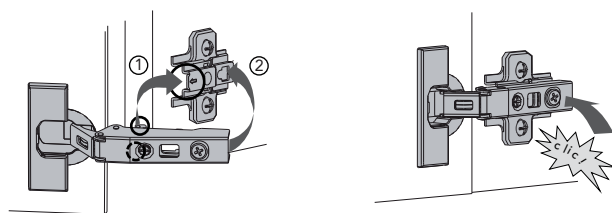
**C-2** Répétez avec chaque penture et tirez la porte vers l'extérieur.  
*Repeat with each hinge and pull out the door.*



**D** REMETTEZ LES PORTES  
PUT BACK THE DOORS

**D-1** Insérez les crochets de la charnière sur l'avant de la plaque de montage.  
*Insert the hooks of the hinge on the front of the mounting plate.*

**D-2** Poussez la charnière vers l'arrière de la plaque de montage pour enclencher.  
*Push the hinge towards the back of the mounting plate to engage.*

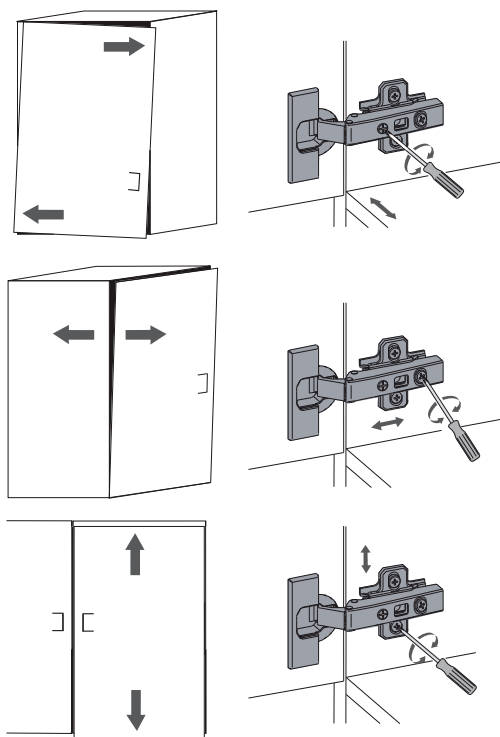


**E** AJUSTEZ LES PORTES  
ADJUST THE DOORS

**E-1** Tournez la vis avant pour ajuster l'équerrage.  
*Turn the front screw to adjust squaring.*

**E-2** Tournez la vis arrière pour ajuster la distance de la porte par rapport au caisson.  
*Turn the rear screw to adjust gap between the door and the module.*

**E-3** Dévissez légèrement la plaque de montage pour ajuster la porte en hauteur.  
*Unscrew slightly the mounting plate to adjust the height of the door.*



## ENTRETIEN GÉNÉRAL

Nettoyer avec un chiffon humidifié à l'eau tiède. Au besoin, appliquer un produit nettoyant doux non abrasif. Ensuite, essuyer avec un linge sec.

À ÉVITER : Ne jamais utiliser de produits abrasifs ni de grattoir ou brosse métallique qui pourrait égratigner ou ternir la surface.

MISE EN GARDE : Quelle que soit la surface à nettoyer, faites toujours un test avec le nettoyant que vous comptez utiliser sur un endroit non visible avant de l'appliquer sur toute la surface. N'appliquer jamais le produit directement sur la surface.

## CONSEILS ADDITIONNELS

### MIROIR

Nettoyer avec un chiffon sec et un produit sans ammoniaque. Ne pas vaporiser le nettoyant directement sur le miroir sauf s'il s'agit d'un produit en mousse.

### BOIS, LAQUE SATINÉE

À ÉVITER : Solvant à peinture ou dissolvant à ongle qui pourraient endommager la surface laquée qui protège votre mobilier. Essuyer immédiatement tout liquide avec un linge sec.

### BOIS HUILÉ

Utiliser un détergent liquide à base aqueuse avec un faible contenu en cire. Plusieurs nettoyeurs neutres sont disponibles sur le marché.

Pour l'entretien à l'huile des surfaces usées ou extrêmement sollicitées, simplement nettoyer avec un chiffon humide et laisser sécher complètement. Puis appliquer une huile d'entretien pour bois : verser l'huile sur un chiffon et étendre en couvrant la surface usée et les surfaces environnantes. Laisser pénétrer puis essuyer le surplus avec un chiffon sec. Frotter avec un chiffon sec afin de donner la même apparence douce et satinée à la zone concernée que celle qui l'entoure. Essuyer immédiatement tout liquide avec un linge sec.

### PURESOLID

Laver avec de l'eau chaude et un linge doux ou une éponge non abrasive. L'effaceur magique de Mr. Net donne aussi de très bons résultats. IMPORTANT! Dans tous les cas, terminer en essuyant la surface à sec avec un linge en microfibre pour éviter une finition bariolée.

MISE EN GARDE : Ne jamais utiliser d'acétone, de produits abrasifs, ni de grattoirs ou brosses métalliques qui pourraient égratigner ou ternir la surface.

### POUR LES RÉPARATIONS SUPERFICIELLES À MODÉRÉES

Sabler avec un récurateur antiégratignure de grain #800 (« Scotch-Brite » de couleur grise ou similaire). N'utiliser pas de « Scotch-Brite » rouge qui donnera un fini mat au lieu de satiné.

POUR UNE RESTAURATION COMPLÈTE DE LA SURFACE référez-vous à la section matériaux PureSolid (entretien) du site web.

### QUARTZ

Utiliser un détergent doux au PH neutre ou du savon à vaisselle, rincer et sécher.

À ÉVITER : Produits contenant du chlorure de trichloréthane ou méthylène, tels que des décapants pour peinture. Si votre surface est accidentellement exposée à l'un de ces produits néfastes, rincer immédiatement à l'eau claire pour neutraliser l'effet.

## GENERAL MAINTENANCE

Clean with a soft cloth moistened with warm water. If necessary, apply a mild non-abrasive cleaner. Then wipe with a dry cloth.

TO AVOID: Never use abrasive products, scraper or wire brush which may scratch or dull the surface.

WARNING: In all cases, test on an inconspicuous area before applying to the entire surface.

Never apply the product directly to the surface.

## ADDITIONAL ADVICE

### MIRROR

Clean with a dry cloth and an ammonia-free cleaner. Do not spray the product directly onto the mirror unless it is a foam cleaner.

### WOOD, SATIN LACQUER

TO AVOID: Never use varnish or any other paint solvent; this would damage the lacquer that protects your furniture. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.

### OILED WOOD

Use a non-abrasive watery emulsion liquid detergent with a low wax content. Several neutral cleaners are available on the market.

For maintenance of worn-out or highly exposed surfaces, simply clean with a moist cloth. Let it dry then apply an oiled maintenance product. Pour oil on a cloth and extend to cover the worn-out surface and surrounding surfaces. Let it penetrate the surface and remove excess with a dry cloth. Rub the affected area with a dry cloth to give the same soft and satiny appearance as the surrounding areas. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.

### PURESOLID

Wash with hot water and a soft cloth or a non-abrasive sponge. Mr. Net's magic eraser also gives excellent results. IMPORTANT! In all cases, finish by wiping the surface dry with a microfiber cloth to avoid a colorful finish.

WARNING: Never use acetone, abrasive products, or metal scrapers or brushes that could scratch or dull the surface.

### FOR SUPERFICIAL TO MODERATE REPAIRS

Sand with a #800 grit no scratch sponge (grey "Scotch-Brite" or similar). Do not use red "Scotch-Brite" that will give a matte finish instead of satin.

FOR COMPLETE SURFACE RESTORATION refer to the PureSolid materials (maintenance) section of the website.

### QUARTZ

Use a neutral PH mild detergent or dish soap, rinse and towel dry.

TO AVOID: Products that contain Trichloroethane or Methylene chloride, such as paint removers or strippers. Should your surface accidentally be exposed to any of these damaging products, rinse immediately with clean water to neutralize the effect.



1151, boul. de la Pinière  
Terrebonne (Qc) Canada J6Y 0P3  
450.471.4447 – 1.800.921.9508

FAIT AU | MADE IN  
QUÉBEC, CANADA



[www.vanico-maronyx.com](http://www.vanico-maronyx.com)